



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Compensation for Destroyed Animals Regulations

Règlement sur l'indemnisation en cas de destruction d'animaux

SOR/2000-233

DORS/2000-233

Current to January 24, 2012

À jour au 24 janvier 2012

Last amended on March 17, 2011

Dernière modification le 17 mars 2011

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to January 24, 2012. The last amendments came into force on March 17, 2011. Any amendments that were not in force as of January 24, 2012 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 24 janvier 2012. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 17 mars 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 24 janvier 2012 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Registration
SOR/2000-233 June 8, 2000

HEALTH OF ANIMALS ACT

Compensation for Destroyed Animals Regulations

The Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to paragraphs 55(b)^a and (c) of the *Health of Animals Act*^b, hereby makes the annexed *Compensation for Destroyed Animals Regulations*.

Ottawa, June 8, 2000

Lyle Vanclief
Minister of Agriculture and Agri-food

Enregistrement
DORS/2000-233 Le 8 juin 2000

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

Règlement sur l'indemnisation en cas de destruction d'animaux

En vertu des alinéas 55b)^a et c) de la *Loi sur la santé des animaux*^b, le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire prend le *Règlement sur l'indemnisation en cas de destruction d'animaux*, ci-après.

Ottawa, le 8 juin 2000

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire,
Lyle Vanclief

^a S.C. 1997, c. 6, s. 71

^b S.C. 1990, c. 21

^a L.C. 1997, ch. 6, art. 71

^b L.C. 1990, ch. 21

COMPENSATION FOR DESTROYED ANIMALS REGULATIONS

INTERPRETATION

[SOR/2007-169, s. 1(F)]

1. The following definitions apply in these Regulations.

“Act” means the *Health of Animals Act*. (*Loi*)

“grandparent breeder” means a bird belonging to a flock of pureline poultry, comprising one or more generations of poultry, that is being maintained for the purpose of establishing, continuing or improving parent lines and from which parent lines are produced. (*reproducteur grand-parent*)

“parent breeder” means a bird belonging to a flock of poultry, comprising one or more generations of poultry, that is being maintained for the purpose of multiplying the parent flock or to produce commercial birds. (*reproducteur parent*)

SOR/2007-169, s. 2.

MAXIMUM AMOUNTS

2. For the purpose of subsection 51(3) of the Act, the amount that is established as the maximum amount with respect to an animal that is destroyed or required to be destroyed under subsection 48(1) of the Act is

- (a) if the animal is set out or included in column 1 of an item of the schedule, the amount set out in column 3 of that item; and
- (b) in any other case, \$30.

COMPENSATION FOR COSTS OF DISPOSAL

3. (1) Compensation for the following costs related to the disposal of an animal may be paid to the owner of the animal:

- (a) subject to subsection (2), if the animal is destroyed or required to be destroyed by slaughter at an abattoir under subsection 48(1) of the Act and it is transported to the abattoir within the period and in the manner specified in the notice of requirement delivered or sent under subsection 48(3) of the Act,

RÈGLEMENT SUR L'INDEMNISATION EN CAS DE DESTRUCTION D'ANIMAUX

DÉFINITIONS

[DORS/2007-169, art. 1(F)]

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«Loi» La *Loi sur la santé des animaux*. (*Act*)

«reproducteur grand-parent» Oiseau originaire d'un troupeau de volailles de lignée pure qui est composé d'une ou de plusieurs générations de volailles, qui est entretenu pour la création, la multiplication ou l'amélioration des lignées parentales, et qui peut servir à la création de lignées parentales. (*grandparent breeder*)

«reproducteur parent» Oiseau originaire d'un troupeau de volailles qui est composé d'une ou de plusieurs générations de volailles et qui est entretenu pour la multiplication du troupeau parent ou la production d'oiseaux commerciaux. (*parent breeder*)

DORS/2007-169, art. 2.

PLAFOND DE LA VALEUR MARCHANDE

2. Pour l'application du paragraphe 51(3) de la Loi, la valeur marchande d'un animal qui est détruit ou qui doit l'être en application du paragraphe 48(1) de la Loi ne peut dépasser :

- a) le montant prévu à la colonne 3 de l'annexe, pour tout animal visé à la colonne 1;
- b) 30 \$, dans tout autre cas.

INDEMNISATION POUR FRAIS DE DISPOSITION

3. (1) Une indemnité pour les frais ci-après de disposition d'un animal peut être versée à son propriétaire :

- a) sous réserve du paragraphe (2), dans le cas d'un animal qui, en application du paragraphe 48(1) de la Loi, est détruit ou doit l'être à un abattoir et qui y est transporté selon le délai et les modalités d'exécution précisés dans l'ordre de destruction signifié conformément au paragraphe 48(3) de la Loi :

(i) the reasonable costs of transporting it to the abattoir that were paid or incurred by the owner of the animal, to a maximum amount equal to the amount that a commercial trucker would normally charge for transporting it to the abattoir if it had not been required to be destroyed, and

(ii) the reasonable costs of slaughtering it at the abattoir that were paid or incurred by its owner and that are related to the reason for which it was required to be destroyed; and

(b) if the animal is destroyed or required to be destroyed under subsection 48(1) of the Act other than by slaughter at an abattoir and it is destroyed and its carcass disposed of within the period and in the manner specified in the notice of requirement delivered or sent under subsection 48(3) of the Act,

(i) the reasonable costs of transporting the animal or its carcass to the place of destruction and to the place of disposal that were paid or incurred by its owner, to a maximum amount equal to the amount that a commercial trucker would normally charge for that service,

(ii) the reasonable costs that were paid or incurred by the owner of the animal for cleaning and disinfecting the conveyance used to transport it or its carcass, to a maximum amount equal to the amount that a commercial service would normally charge for that service, and

(iii) the reasonable costs, to a maximum amount equal to the amount that a commercial service would normally charge to destroy the animal and dispose of its carcass, that were paid or incurred by the owner of the animal

(A) if the owner destroyed the animal and disposed of its carcass, for the supplies, equipment and labour expended to do so, or

(B) if a commercial service was used to destroy the animal and dispose of its carcass, for that service.

(i) les frais raisonnables payés ou engagés par le propriétaire pour le transport de l'animal à l'abattoir, à concurrence du prix qu'une entreprise exigerait normalement pour ce service si la destruction n'avait pas été ordonnée,

(ii) les frais raisonnables payés ou engagés par le propriétaire pour l'abattage de l'animal liés au motif sur lequel est fondé l'ordre de destruction;

b) dans le cas d'un animal qui, en application du paragraphe 48(1) de la Loi, est détruit ou doit l'être ailleurs qu'à un abattoir et dont la destruction et la disposition du cadavre sont faites selon le délai et les modalités d'exécution précisés dans l'ordre de destruction signifié conformément au paragraphe 48(3) de la Loi :

(i) les frais raisonnables payés ou engagés par le propriétaire pour le transport de l'animal au lieu de destruction et celui du cadavre au lieu de disposition, à concurrence du prix qu'une entreprise exigerait normalement pour ce service,

(ii) les frais raisonnables payés ou engagés par le propriétaire pour le nettoyage et la désinfection du véhicule ayant servi au transport de l'animal ou du cadavre, à concurrence du prix qu'une entreprise exigerait normalement pour ce service,

(iii) les frais raisonnables payés ou engagés par le propriétaire pour la destruction de l'animal et la disposition du cadavre, à concurrence du prix qu'une entreprise exigerait normalement pour ce service :

(A) soit pour le matériel, l'équipement et la main-d'œuvre utilisés par le propriétaire de l'animal pour ce faire,

(B) soit pour les services fournis par une entreprise pour ce faire.

(2) The maximum amount of compensation that may be paid under paragraph (1)(a) is an amount equal to

(a) if the carcass of the animal has not been condemned, the value of the carcass according to paragraph 51(2)(b) of the Act; and

(b) if the carcass of the animal has been condemned, the value that the carcass would have had according to paragraph 51(2)(b) of the Act had it not been condemned.

REPEAL

4. The Maximum Amounts for Destroyed Animals Regulations, 1992¹ are repealed.

COMING INTO FORCE

5. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

(2) Le plafond de l'indemnité qui peut être versée au titre de l'alinéa (1)a) est :

a) dans le cas où le cadavre de l'animal n'a pas été condamné, la valeur du cadavre déterminée conformément au paragraphe 51(2) de la Loi;

b) dans le cas où le cadavre de l'animal a été condamné, la valeur du cadavre qui aurait été déterminée conformément au paragraphe 51(2) de la Loi si le cadavre n'avait pas été condamné.

ABROGATION

4. Le Règlement de 1992 sur les plafonds des valeurs marchandes des animaux détruits¹ est abrogé.

ENTRÉE EN VIGUEUR

5. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

¹ SOR/93-492

¹ DORS/93-492

SCHEDULE (Section 2)			ANNEXE (article 2)			
Column 1	Column 2	Column 3	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	
Item	Animal	Family	Article	Animal	Montant maximal (\$)	
ANIMALS NOT LISTED BY ORDER			ANIMAUX CLASSÉS AUTREMENT QUE SELON LES ORDRES DU RÉGNE ANIMAL			
COMPANION ANIMALS			ANIMAUX DE COMPAGNIE			
1.	Dog (<i>Canis familiaris</i>) Registered	Canidae	2,500	1.	Chien (<i>Canis familiaris</i>) enregistré	2500
2.	Dog (<i>Canis familiaris</i>) Non-registered	Canidae	1,500	2.	Chien (<i>Canis familiaris</i>) non enregistré	1500
3.	Cat (<i>Felix silvestrus</i>) Registered	Felidae	500	3.	Chat (<i>Felix silvestrus</i>) enregistré	500
4.	Cat (<i>Felix silvestrus</i>) Non-registered	Felidae	200	4.	Chat (<i>Felix silvestrus</i>) non enregistré	200
5.	Ferret (<i>Mustela putorius furo</i>)	Mustelidae	100	5.	Furet (<i>Mustela putorius furo</i>)	100
6.	Chinchilla (<i>Chinchilla brevicaduta</i> and <i>Chinchilla laniger</i>) All chinchillas other than those referred to in item 56	Chinchillidae	50	6.	Chinchilla (<i>Chinchilla brevicaduta</i> et <i>Chinchilla laniger</i>) autre que celui visé à l'article 56	50
FARM ANIMALS			ANIMAUX DE FERME			
7.	Cattle (<i>Bos taurus</i> and <i>Bos indicus</i>) Registered	Bovidae	8,000	7.	Bovin (<i>Bos taurus</i> et <i>Bos indicus</i>) enregistré	8000
8.	Cattle (<i>Bos taurus</i> and <i>Bos indicus</i>) Non-registered	Bovidae	2,500	8.	Bovin (<i>Bos taurus</i> et <i>Bos indicus</i>) non enregistré	2500
9.	Bison (<i>Bison bison</i>) Bull, 1 year and older	Bovidae	4,000	9.	Bison (<i>Bison bison</i>) mâle non castré âgé d'un an ou plus	4000
10.	Bison (<i>Bison bison</i>) All bison other than those referred to in item 9	Bovidae	2,500	10.	Bison (<i>Bison bison</i>) autre que celui visé à l'article 9	2500
11.	Sheep (<i>Ovis aires</i>) Registered	Bovidae	1,200	11.	Mouton (<i>Ovis aires</i>) enregistré	1200
12.	Sheep (<i>Ovis aires</i>) Non-registered	Bovidae	300	12.	Mouton (<i>Ovis aires</i>) non enregistré	300
13.	Goat (<i>Capra hircus</i>) Registered	Bovidae	1,000	13.	Chèvre (<i>Capra hircus</i>) enregistrée	1000
14.	Goat (<i>Capra hircus</i>) Non-registered	Bovidae	600	14.	Chèvre (<i>Capra hircus</i>) non enregistrée	600
15.	Swine (<i>Sus Scrofa</i>) Registered	Suidae	5,000	15.	Porc (<i>Sus scrofa</i>) enregistré	5000
16.	Swine (<i>Sus Scrofa</i>) Non-registered	Suidae	2,000	16.	Porc (<i>Sus scrofa</i>) non enregistré	2000
17.	Horse (<i>Equus equus</i>) Ordered destroyed due to Equine Infectious Anemia	Equidae	2,000	17.	Cheval (<i>Equus equus</i>) dont la destruction a été ordonnée en raison de l'anémie infectieuse des équidés	2000
18.	Horse (<i>Equus equus</i>) All horses other than those referred to in item 17	Equidae	8,000	18.	Cheval (<i>Equus equus</i>) autre que celui visé à l'article 17	8000
18.1	Chicken (<i>Gallus gallus</i>) — For egg production	Phasianidae	30	18.1	Poulet (<i>Gallus gallus</i>) destiné à la production d'œufs	30
19.	Chicken (<i>Gallus gallus</i>) Parent breeder — For egg production	Phasianidae	60	19.	Poulet (<i>Gallus gallus</i>) reproducteur parent destiné à la production d'œufs	60
20.	Chicken (<i>Gallus gallus</i>) Grandparent breeder — For egg production	Phasianidae	120	20.	Poulet (<i>Gallus gallus</i>) reproducteur grand-parent destiné à la production d'œufs	120
21.	Chicken (<i>Gallus gallus</i>) Parent breeder — For meat production	Phasianidae	60			
22.	Chicken (<i>Gallus gallus</i>) Grandparent breeder — For meat production	Phasianidae	100			
22.1	Chicken (<i>Gallus gallus</i>) Primary breeder — Foundation Stock	Phasianidae	1,200			

Item	Column 1 Animal	Column 2 Family	Column 3 Maximum Amount (\$)	Article	Colonne 1 Animal	Colonne 2 Famille	Colonne 3 Montant maximal (\$)
23.	Chicken (<i>Gallus gallus</i>) All chicken other than those referred to in items 18.1 to 22.1	Phasianidae	20	21.	Poulet (<i>Gallus gallus</i>) reproducteur parent destiné à la production de viande	Phasianidés	60
24.	Turkey (<i>Meleagris gallopavo</i>) For meat production	Meleagridae	70	22.	Poulet (<i>Gallus gallus</i>) reproducteur grand-parent destiné à la production de viande	Phasianidés	100
25.	Turkey (<i>Meleagris gallopavo</i>) Parent breeder	Meleagridae	250	22.1	Poulet (<i>Gallus gallus</i>) Oiseau reproducteur-souche	Phasianidés	1 200
26.	Turkey (<i>Meleagris gallopavo</i>) Grandparent breeder	Meleagridae	700	23.	Poulet (<i>Gallus gallus</i>) autre que ceux visés aux articles 18.1 à 22.1	Phasianidés	20
26.1	Turkey (<i>Meleagris gallopavo</i>) Primary breeder — Foundation Stock	Meleagridae	1,050	24.	Dindon (<i>Meleagris gallopavo</i>) destiné à la production de viande	Méléagridés	70
27.	Duck (<i>Cairina moschata</i>) For meat production	Anatidae	28	25.	Dindon (<i>Meleagris gallopavo</i>) reproducteur parent	Méléagridés	250
28.	Duck (<i>Cairina moschata</i>) For egg production	Anatidae	60	26.	Dindon (<i>Meleagris gallopavo</i>) reproducteur grand-parent	Méléagridés	700
29.	Duck (<i>Cairina moschata</i>) Parent breeder	Anatidae	85	26.1	Dindon (<i>Meleagris gallopavo</i>) Oiseau reproducteur-souche	Méléagridés	1 050
30.	Duck (<i>Cairina moschata</i>) Grandparent breeder	Anatidae	250	27.	Canard (<i>Cairina moschata</i>) destiné à la production de viande	Anatidés	28
31.	Goose (<i>Anser anser</i>) For meat production	Anatidae	40	28.	Canard (<i>Cairina moschata</i>) destiné à la production d'œufs	Anatidés	60
32.	Goose (<i>Anser anser</i>) Parent breeder	Anatidae	100	29.	Canard (<i>Cairina moschata</i>) reproducteur parent	Anatidés	85
33.	Goose (<i>Anser anser</i>) Grandparent breeder	Anatidae	300	30.	Canard (<i>Cairina moschata</i>) reproducteur grand-parent	Anatidés	250
34.	Rabbit (<i>Oryctolagus cuniculus</i>) Breeders for meat production	Leporidae	40	31.	Oie (<i>Anser anser</i>) destinée à la production de viande	Anatidés	40
35.	Rabbit (<i>Oryctolagus cuniculus</i>) All rabbits other than those referred to in items 34 and 60	Leporidae	30	32.	Oie (<i>Anser anser</i>) reproducteur parent	Anatidés	100
36.	Pigeon (<i>Columba</i> species) For squab production	Columbidae	80	33.	Oie (<i>Anser anser</i>) reproducteur grand-parent	Anatidés	300
37.	Honey Bee (<i>Apis mellifera</i>)	Apidae	250/ Colony	34.	Lapin (<i>Oryctolagus cuniculus</i>) reproducteur destiné à la production de viande	Leporidés	40
38.	Leafcutter Bee (<i>Megachile</i> species)	Megachilidae	100/Nest	35.	Lapin (<i>Oryctolagus cuniculus</i>) autre que ceux visés aux articles 34 et 60	Leporidés	30
39.	Elk (<i>Cervus elaphus</i>) Bull, 1 year and older	Cervidae	8,000	36.	Pigeon (espèces <i>Columba</i>) reproducteur destiné à la production de pigeonneaux	Colombidés	80
40.	Elk (<i>Cervus elaphus</i>) All elk other than those referred to in item 39	Cervidae	4,000	37.	Abeille domestique (<i>Apis mellifera</i>)	Apidés	250/colonie
41.	Red Deer (<i>Cervus elaphus</i>) Buck, 1 year and older	Cervidae	8,000	38.	Abeille mégachile ou abeille coupeuse de feuilles (espèces <i>Megachile</i>)	Mégachilidés	100/nid
42.	Red Deer (<i>Cervus elaphus</i>) All Red Deer other than those referred to in item 41	Cervidae	4,000	39.	Cerf (<i>Cervus elaphus</i>) mâle non castré âgé d'un an ou plus	Cervidés	8000
43.	White-tailed Deer (<i>Odocoileus virginianus</i>) Buck, 1 year and older	Cervidae	8,000	40.	Cerf (<i>Cervus elaphus</i>) autre que celui visé à l'article 39	Cervidés	4000
44.	White-tailed Deer (<i>Odocoileus virginianus</i>) All White-tailed Deer other than those referred to in item 43	Cervidae	4,000	41.	Cerf noble (<i>Cervus elaphus</i>) mâle non castré âgé d'un an ou plus	Cervidés	8000
45.	Mule Deer (<i>Odocoileus hemionus</i>) Buck, 1 year and older	Cervidae	8,000				

Item	Column 1 Animal	Column 2 Family	Column 3 Maximum Amount (\$)	Article	Colonne 1 Animal	Colonne 2 Famille	Colonne 3 Montant maximal (\$)
46.	Mule Deer (<i>Odocoileus hemionus</i>) All Mule Deer other than those referred to in item 45	Cervidae	4,000	42.	Cerf noble (<i>Cervus elaphus</i>) autre que celui visé à l'article 41	Cervidés	4000
47.	Fallow Deer (<i>Dama dama</i>)	Cervidae	1,500	43.	Cerf de Virginie (<i>Odocoileus virginianus</i>) mâle non castré âgé d'un an ou plus	Cervidés	8000
48.	Reindeer (<i>Rangifer tarandus</i>)	Cervidae	2,500	44.	Cerf de Virginie (<i>Odocoileus virginianus</i>) autre que celui visé à l'article 43	Cervidés	4000
49.	Alpaca (<i>Lama pacos</i>)	Camelidae	8,000	45.	Cerf-mulet (<i>Odocoileus hemionus</i>) mâle non castré âgé d'un an ou plus	Cervidés	8000
50.	Llama (<i>Lama glama</i>)	Camelidae	8,000	46.	Cerf-mulet (<i>Odocoileus hemionus</i>) autre que celui visé à l'article 45	Cervidés	4000
51.	Ostrich (<i>Struthio camelus</i>)	Struthionidae	3,000	47.	Daim (<i>Dama dama</i>)	Cervidés	1500
52.	Emu (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)	Dromalidae	500	48.	Renne (<i>Rangifer tarandus</i>)	Cervidés	2500
53.	Rhea (<i>Rhea americana</i>)	Rheidae	1,500	49.	Alpaga (<i>Lama pacos</i>)	Camélidés	8000
FUR ANIMALS				50.	Lama (<i>Lama glama</i>)	Camélidés	8000
54.	Mink (<i>Mustela vison</i>)	Mustelidae	150	51.	Autruche (<i>Struthio camelus</i>)	Struthionidés	3000
55.	Fox (<i>Vulpes vulpes</i>)	Canidae	1,500	52.	Émeu (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)	Dromalidés	500
56.	Chinchilla (<i>Chinchilla brevicadata and Chinchilla laniger</i>) For fur production	Chinchillidae	200	53.	Nandou d'Amérique (<i>Rhea americana</i>)	Rhéidés	1500
LABORATORY ANIMALS				ANIMAUX À FOURRURE			
57.	Guinea Pig (<i>Cava porcellus</i>) Developed with specific characteristics for research purposes	Cavidae	70	54.	Vison (<i>Mustela vison</i>)	Mustélidés	150
58.	Mouse (<i>Mus musculus</i>) Developed with specific characteristics for research purposes	Muridae	60	55.	Renard (<i>Vulpes vulpes</i>)	Canidés	1500
59.	Rat (<i>Rattus norvegicus</i>) Developed with specific characteristics for research purposes	Muridae	100	56.	Chinchilla (<i>Chinchilla brevicadata et Chinchilla laniger</i>) destiné à la production de fourrure	Chinchillidés	200
60.	Rabbit (<i>Oryctolagus cuniculus</i>) Developed with specific characteristics for research purposes	Leporidae	130	ANIMAUX DE LABORATOIRE			
ANIMALS LISTED BY ORDER				57.	Cochon d'Inde (<i>Cava porcellus</i>) doté de caractéristiques précises à des fins de recherche	Cavidés	70
ORDER ANSERIFORMES				58.	Souris (<i>Mus musculus</i>) dotée de caractéristiques précises à des fins de recherche	Muridés	60
61.	Members of the anatidae family other than those referred to in items 27 to 33		500	59.	Rat (<i>Rattus norvegicus</i>) doté de caractéristiques précises à des fins de recherche	Muridés	100
62.	Members of the anseriformes order other than those referred to in items 27 to 33 and 61		200	60.	Lapin (<i>Oryctolagus cuniculus</i>) doté de caractéristiques précises à des fins de recherche	Leporidés	130
ORDER ARTIODACTYLA				ANIMAUX CLASSÉS SELON LES ORDRES DU RÈGNE ANIMAL			
63.	Wart Hog (<i>Phacoerous aethiopicus</i>)	Suidae	8,000	ORDRE DES ANSÉRIFORMES			
64.	Members of the suidae family other than those referred to in items 15, 16 and 63		800	61.	Anatidés autres que ceux visés aux articles 27 à 33		500
65.	Peccary (<i>Catagonus wagneri</i>)	Tayassuidae	300	62.	Ansériformes autres que ceux visés aux articles 27 à 33 et 61		200
66.	Peccary (<i>Tayassu species</i>)	Tayassuidae	300				
67.	Members of the tayassuidae family other than those referred to in items 65 and 66		300				

Column 1			Column 2	Column 3	Colonne 1			Colonne 2	Colonne 3
Item	Animal	Family		Maximum Amount (\$)	Article	Animal	Famille		Montant maximal (\$)
68.	Hippopotamus (<i>Hippopotamus amphibius</i>)	Hippopotamidae		5,000					
69.	Pigmy Hippopotamus (<i>Choeropsis liberiensis</i>)	Hippopotamidae		8,000	63.	Phacochère (<i>Phachoerus aethiopicus</i>)	Suidés		8000
70.	Members of the hippopotamidae family other than those referred to in items 68 and 69			5,000	64.	Suidés autres que ceux visés aux articles 15, 16 et 63			800
71.	Bactrian or Two-humped Camel (<i>Camelus bactrianus</i>)	Camelidae		8,000	65.	Pécari (<i>Catogonus wagneri</i>)	Tayassuidés		300
72.	Dromedary or One-humped Camel (<i>Camelus dromedarius</i>)	Camelidae		8,000	66.	Pécari (espèces <i>Tayassu</i>)	Tayassuidés		300
73.	Members of the camelidae family other than those referred to in items 49, 50, 71 and 72			2,000	67.	Tayassuidés autres que ceux visés aux articles 65 et 66			300
74.	Mouse Deer (<i>Hyemoschus aquaticus</i>)	Tragulidae		500	68.	Hippopotame (<i>Hippopotamus amphibius</i>)	Hippopotamidés		5000
75.	Members of the tragulidae family other than those referred to in item 74			500	69.	Hippopotame nain (<i>Choeropsis liberiensis</i>)	Hippopotamidés		8000
76.	Moose (<i>Alces alces</i>)	Cervidae		5,000	70.	Hippopotamidés autres que ceux visés aux articles 68 et 69			5000
77.	Reindeer (<i>Rangifer tarandus</i>)	Cervidae		2,500	71.	Chameau de Bactriane (<i>Camelus bactrianus</i>)	Camélidés		8000
78.	Caribou (<i>Rangifer tarandus</i>)	Cervidae		2,500	72.	Dromadaire (<i>Camelus dromedarius</i>)	Camélidés		8000
79.	Muntjac (<i>Muntiacus</i> species)	Cervidae		500	73.	Camélidés autres que ceux visés aux articles 49, 50, 71 et 72			2000
80.	Members of the cervidae family other than those referred to in items 39 to 48 and 76 to 79			500	74.	Chevrotain aquatique (<i>Hyemoschus aquaticus</i>)	Tragulidés		500
81.	Okapi (<i>Okapii johnstoni</i>)	Giraffidae		8,000	75.	Tragulidés autres que ceux visés à l'article 74			500
82.	Giraffe (<i>Giraffa camelopardalis</i>)	Giraffidae		8,000	76.	Original (<i>Alces alces</i>)	Cervidés		5000
83.	Members of the giraffidae family other than those referred to in items 81 and 82			8,000	77.	Renne (<i>Rangifer tarandus</i>)	Cervidés		2500
84.	Pronghorn (<i>Antilocapra americana</i>)	Antilocapridae		1,500	78.	Caribou (<i>Rangifer tarandus</i>)	Cervidés		2500
85.	Members of the antilocapridae family other than those referred to in item 84			1,500	79.	Muntjac (espèces <i>Muntiacus</i>)	Cervidés		500
86.	Bongo (<i>Tragelaphus euryceros</i>)	Bovidae		8,000	80.	Cervidés autres que ceux visés aux articles 39 à 48 et 76 à 79			500
87.	Eland (<i>Taurotragus oryx</i>)	Bovidae		1,500	81.	Okapi (<i>Okapii johnstoni</i>)	Giraffidés		8000
88.	Giant Eland (<i>Taurotragus derbianus</i>)	Bovidae		8,000	82.	Girafe (<i>Giraffa camelopardalis</i>)	Giraffidés		8000
89.	Asian Water Buffalo (<i>Bubalus</i> species)	Bovidae		4,000	83.	Giraffidés autres que ceux visés aux articles 81 et 82			8000
90.	African Buffalo (<i>Syncerus caffer</i>)	Bovidae		4,000	84.	Antilope d'Amérique (<i>Antilocapra americana</i>)	Antilocapridés		1500
91.	Duiker (<i>Cephalophus</i> species)	Bovidae		5,000	85.	Antilocapridés autres que celui visé à l'article 84			1500
92.	Waterbuck (<i>Kobus</i> species)	Bovidae		1,000	86.	Bongo (<i>Tragelaphus euryceros</i>)	Bovidés		8000
93.	Sable Antelope (<i>Hippotragus</i> species)	Bovidae		1,000	87.	Élan du Cap (<i>Taurotragus oryx</i>)	Bovidés		1500
94.	Oryx (<i>Oryx</i> species)	Bovidae		1,000	88.	Élan de Derby (<i>Taurotragus derbianus</i>)	Bovidés		8000
95.	Addax (<i>Addax nasomaculatus</i>)	Bovidae		1,000	89.	Buffle d'Asie (espèces <i>Bubalus</i>)	Bovidés		4000
96.	Topi (<i>Damaliscus</i> species)	Bovidae		4,000	90.	Buffle africain (<i>Syncerus caffer</i>)	Bovidés		4000
97.	Hartebeest (<i>Alcelaphus buselaphus</i>)	Bovidae		4,000	91.	Céphalophe (espèces <i>Cephalophus</i>)	Bovidés		5000
98.	Gnu or Wildebeest (<i>Connochaetes</i> species)	Bovidae		1,500	92.	Cobe (espèces <i>Kobus</i>)	Bovidés		1000

Column 1			Column 2	Column 3	Colonne 1			Colonne 2	Colonne 3
Item	Animal	Family		Maximum Amount (\$)	Article	Animal	Famille		Montant maximal (\$)
99.	Impala (<i>Aepyceros melampus</i>)	Bovidae		1,500	93.	Hypotrague (espèces <i>Hippotragus</i>)	Bovidés		1000
100.	Gazelle (<i>Gazella</i> species)	Bovidae		1,500	94.	Oryx (espèces <i>Oryx</i>)	Bovidés		1000
101.	Saiga (<i>Saiga tatarica</i>)	Bovidae		2,000	95.	Addax (<i>Addax nasomaculatus</i>)	Bovidés		1000
102.	Ibex (<i>Capra ibex</i>)	Bovidae		1,000	96.	Topi (espèces <i>Damaliscus</i>)	Bovidés		4000
103.	Tahr (<i>Hemitragus</i> species)	Bovidae		1,000	97.	Bubale (<i>Alcelaphus buselaphus</i>)	Bovidés		4000
104.	Mountain Goat (<i>Oreamus americanus</i>)	Bovidae		2,000	98.	Gnou (espèces <i>Connochaetes</i>)	Bovidés		1500
105.	Barbary Sheep or Aoudad (<i>Ammotragus lervia</i>)	Bovidae		1,000	99.	Impala (<i>Aepyceros melampus</i>)	Bovidés		1500
106.	Rocky Mountain Bighorn Sheep (<i>Ovis canadensis</i>)	Bovidae		1,000	100.	Gazelle (espèces <i>Gazella</i>)	Bovidés		1500
107.	Dall's Sheep (<i>Ovis dalli</i>)	Bovidae		1,000	101.	Saiga (<i>Saiga tatarica</i>)	Bovidés		2000
108.	Muskox (<i>Ovibos moschatus</i>)	Bovidae		8,000	102.	Bouquetin (<i>Capra ibex</i>)	Bovidés		1000
109.	Members of the bovidae family other than those referred to in items 7 to 14 and 86 to 108			600	103.	Tahr (espèces <i>Hemitragus</i>)	Bovidés		1000
110.	Members of the artiodactyla order other than those referred to in items 7 to 16, 39 to 50 and 63 to 109			500	104.	Chèvre des montagnes (<i>Oreamus americanus</i>)	Bovidés		2000
ORDER CAPRIMULGIFORMES					105.	Aoudad ou mouflon à manchettes (<i>Ammotragus lervia</i>)	Bovidés		1000
111.	Tawny Frogmouths and other members of the caprimulgiformes order			400	106.	Mouflon d'Amérique (<i>Ovis canadensis</i>)	Bovidés		1000
ORDER CARNIVORA					107.	Mouflon de Dall (<i>Ovis dalli</i>)	Bovidés		1000
112.	Aardwolf (<i>Proteles cristatus</i>)	Hyaenidae		2,000	108.	Bœuf musqué (<i>Ovibos moschatus</i>)	Bovidés		8000
113.	Striped Hyena (<i>Hyaena hyaena</i>)	Hyaenidae		3,000	109.	Bovidés autres que ceux visés aux articles 7 à 14 et 86 à 108			600
114.	Brown Hyena (<i>Hyaena brunnea</i>)	Hyaenidae		3,000	110.	Artiodactyles autres que ceux visés aux articles 7 à 16, 39 à 50 et 63 à 109			500
115.	Members of the hyaenidae family other than those referred to in items 112 to 114			2,000	ORDRE DES CAPRIMULGIFORMES				
116.	Lynx, Cougar and other Small Wild Cats (<i>Felis</i> species)	Felidae		2,000	111.	Grand podarge et autres caprimulgiformes			400
117.	Snow Leopard (<i>Panthera uncia</i>)	Felidae		5,000	ORDRE DES CARNIVORES				
118.	Tiger (<i>Panthera tigris</i>)	Felidae		5,000	112.	Protèle (<i>Proteles cristatus</i>)	Hyénidés		2000
119.	Leopard (<i>Panthera pardus</i>)	Felidae		5,000	113.	Hyène rayée (<i>Hyaena hyaena</i>)	Hyénidés		3000
120.	Jaguar (<i>Panthera onca</i>)	Felidae		5,000	114.	Hyène brune (<i>Hyaena brunnea</i>)	Hyénidés		3000
121.	Lion (<i>Panthera leo</i>)	Felidae		5,000	115.	Hyaénidés autres que ceux visés aux articles 112 à 114			2000
122.	Cheetah (<i>Acinonyx jubatus</i>)	Felidae		8,000	116.	Lynx, cougar et autres petits félins sauvages (espèces <i>Felis</i>)	Félidés		2000
123.	Members of the felidae family other than those referred to in items 3, 4 and 116 to 122			500	117.	Léopard des neiges (<i>Panthera uncia</i>)	Félidés		5000
124.	Fox (<i>Vulpes</i> species)	Canidae		500	118.	Tigre (<i>Panthera tigris</i>)	Félidés		5000
125.	Wolf (<i>Canis</i> species)	Canidae		1,500	119.	Léopard (<i>Panthera pardus</i>)	Félidés		5000
126.	Members of the canidae family other than those referred to in items 1, 2, 55, 124 and 125			1,000	120.	Jaguar (<i>Panthera onca</i>)	Félidés		5000
					121.	Lion (<i>Panthera leo</i>)	Félidés		5000
					122.	Guépard (<i>Acinonyx jubatus</i>)	Félidés		8000
					123.	Félidés autres que ceux visés aux articles 3, 4 et 116 à 122			500

Column 1			Column 2	Column 3	Colonne 1			Colonne 2	Colonne 3
Item	Animal	Family		Maximum Amount (\$)	Article	Animal	Famille		Montant maximal (\$)
127.	Spectacled Bear (<i>Tremarctos ornatus</i>)	Ursidae		3,000	124.	Renard (espèces <i>Vulpes</i>)	Canidés		500
128.	Giant Panda (<i>Ailuropoda melanoleuca</i>)	Ursidae		8,000	125.	Loup (espèces <i>Canis</i>)	Canidés		1500
129.	Members of the ursidae family other than those referred to in items 127 and 128			3,000	126.	Canidés autres que ceux visés aux articles 1, 2, 55, 124 et 125			1000
130.	Lesser Panda (<i>Ailurus fulgens</i>)	Procyonidae		3,000	127.	Ours à lunettes (<i>Tremarctos ornatus</i>)	Ursidés		3000
131.	Raccoon (<i>Procyon lotor</i>)	Procyonidae		75	128.	Panda géant (<i>Ailuropoda melanoleuca</i>)	Ursidés		8000
132.	Members of the procyonidae family other than those referred to in items 130 and 131			75	129.	Ursidés autres que ceux visés aux articles 127 et 128			3000
133.	Otter (<i>Lutrinae</i> species)	Mustelidae		2,500	130.	Panda rouge ou petit panda (<i>Ailurus fulgens</i>)	Procyonidés		3000
134.	Black-footed Ferret (<i>Mustela nigripes</i>)	Mustelidae		5,000	131.	Raton laveur (<i>Procyon lotor</i>)	Procyonidés		75
135.	Members of the mustelidae family other than those referred to in items 5, 54, 133 and 134			250	132.	Procyonidés autres que ceux visés aux articles 130 et 131			75
136.	Members of the carnivora order other than those referred to in items 1 to 5, 54, 55 and 112 to 135			100	133.	Loutre (espèces <i>Lutrinae</i>)	Mustélidés		2500
	ORDER CETACIA				134.	Putois d'Amérique (<i>Mustela nigripes</i>)	Mustélidés		5000
137.	Whales, Dolphins, Porpoises and other members of the cetacia order			8,000	135.	Mustélidés autres que ceux visés aux articles 5, 54, 133 et 134			250
	ORDER CHELONIA				136.	Carnivores autres que ceux visés aux articles 1 à 5, 54, 55 et 112 à 135			100
138.	Turtles and other members of the chelonia order			200		ORDRE DES CÉTACÉS			
	ORDER CHIROPTERA				137.	Baleine, dauphin, marsouin et autres cétacés			8000
139.	Bats and other members of the chiroptera order			300		ORDRE DES CHÉLONIENS			
	ORDER CICONIIFORMES				138.	Tortue et autres chéloniens			200
140.	Storks (<i>Ciconia</i> species)	Ciconiidae		1,000		ORDRE DES CHIROPTÈRES			
141.	Flamingos (<i>Phoenicoparrus</i> species)	Phoenicopteridae		2,500	139.	Chauve-souris et autres chiroptères			300
142.	Ibis, Spoonbills and other members of the ciconiiformes order other than those referred to in items 140 and 141			400		ORDRE DES CICONIIFORMES			
	ORDER COLUMBIFORMES				140.	Cigogne (espèces <i>Ciconia</i>)	Ciconiidés		1000
143.	Crowned Pigeon (<i>Goura cristata</i>)	Columbidae		1,000	141.	Flamant rose (espèces <i>Phoenicoparrus</i>)	Phénicoptéridés		2500
144.	Nicobar Pigeon (<i>Caloenas nicobarica</i>)	Columbidae		150	142.	Ibis, spatule et ciconiiformes autres que ceux visés aux articles 140 et 141			400
145.	Pied Imperial Pigeon (<i>Ducula bicolor</i>)	Columbidae		100		ORDRE DES COLOMBIFORMES			
146.	Jamba Fruit Dove (<i>Ptilinopus jambu</i>)	Columbidae		300	143.	Goura couronné (<i>Goura cristata</i>)	Colombidés		1000
147.	Superb Fruit Dove (<i>Ptilinopus superbus</i>)	Columbidae		200	144.	Nicobar à camail (<i>Caloenas nicobarica</i>)	Colombidés		150
					145.	Carpophage blanc (<i>Ducula bicolor</i>)	Colombidés		100
					146.	Ptilope jambou (<i>Ptilinopus jambu</i>)	Colombidés		300

Item	Animal	Family	Column 3 Maximum Amount (\$)	Article	Animal	Colonne 2 Famille	Colonne 3 Montant maximal (\$)
148.	Members of the columbiformes order other than those referred to in items 36 and 143 to 147		80	147.	Ptilope superbe (<i>Ptilinopus superbus</i>)	Colombidés	200
	ORDER CORACIIFORMES			148.	Colombiformes autres que ceux visés aux articles 36 et 143 à 147		80
149.	Kookaburra and other members of the alcedinidae family		250		ORDRE DES CORACIIFORMES		
150.	Motmot (<i>Momotus momata</i>)	Momotidae	1,500	149.	Kookaburra et autres alcédinidés		250
151.	Hornbill (<i>Tockus flavirostris</i>)	Bucerotidae	2,500	150.	Momot (<i>Momotus momata</i>)	Momotidés	1500
152.	Members of the coraciiformes order other than those referred to in items 149 to 151		500	151.	Calao (<i>Tockus flavirostris</i>)	Bucérotidés	2500
	ORDER CROCODYLIA			152.	Coraciiformes autres que ceux visés aux articles 149 à 151		500
153.	Crocodiles, Alligators and other members of the crocodylia order		1,000		ORDRE DES CROCODILIENS		
	ORDER CUCULIFORMES			153.	Crocodile, alligator et autres crocodiliens		1000
154.	Touracos, Cuckoos and other members of the cuculiformes order		1,500		ORDRE DES CUCULIFORMES		
	ORDER DERMOPTERA			154.	Touraco, coucou et autres cuculiformes		1500
155.	Flying Lemurs and other members of the dermoptera order		2,000		ORDRE DES DERMOPTÈRES		
	ORDER FALCONIFORMES			155.	Galéopithèque ou lémur volant et autres dermoptères		2000
156.	Eagles, Falcons and other members of the falconiformes order		3,000		ORDRE DES FALCONIFORMES		
	ORDER GALLIFORMES			156.	Aigle, faucon et autres falconiformes		3000
157.	Ocellated Turkey (<i>Agriocharis ocellata</i>)	Phasianidae	1,500		ORDRE DES GALLIFORMES		
158.	Argus Pheasant (<i>Argusianus argus</i>)	Phasianidae	1,000	157.	Dindon ocellé (<i>Agriocharis ocellata</i>)	Phasianidés	1500
159.	Pheasants, Guinea Fowl and other members of the galliformes order other than those referred to in items 19 to 26, 157 and 158		500	158.	Argus géant (<i>Argusianus argus</i>)	Phasianidés	1000
	ORDER GRUIFORMES			159.	Faisan, pintade et galliformes autres que ceux visés aux articles 19 à 26, 157 et 158		500
160.	Cranes and other members of the gruiformes order		2,000		ORDRE DES GRUIFORMES		
	ORDER HYRACOIDAE			160.	Grue et autres gruiformes		2000
161.	Hyraxes and other members of the hyracoidae order		500		ORDRE DES HYRACOÏDES		
	ORDER MARSUPIALIA			161.	Daman et autres hyracoïdes		500
162.	Kangaroo (<i>Macropus</i> species)	Macropodidae	2,000		ORDRE DES MARSUPIAUX		
163.	Swamp Wallaby (<i>Wallabia bicolor</i>)	Macropodidae	2,000	162.	Kangourou (espèces <i>Macropus</i>)		2000
164.	Members of the macropodidae family other than those referred to in items 162 and 163		2,000	163.	Wallaby bicolore (<i>Wallabia bicolor</i>)	Macropodidés	2000
165.	Koala (<i>Phascolarctos cinereus</i>)	Phascolarctidae	5,000	164.	Macropodidés autres que ceux visés aux articles 162 et 163		2000
				165.	Koala (<i>Phascolarctos cinereus</i>)	Phascolarctidés	5000
				166.	Marsupiaux autres que ceux visés aux articles 162 à 165		3000
					ORDRE DES MONOTRÈMES		
				167.	Échidné (<i>Tachyglossus</i>)	Tachyglossidés	1500

Item	Animal	Family	Column 3 Maximum Amount (\$)	Article	Animal	Colonne 2 Famille	Colonne 3 Montant maximal (\$)
166.	Members of the marsupialia order other than those referred to in items 162 to 165		3,000	168.	Ornithorynque (<i>Ornithorhynchus anatinus</i>)	Ornithorhynchidés	8000
ORDER MONOTREMATA							
167.	Echidna or Spiny Anteater (<i>Tachyglossus</i>)	Tachyglossidae	1,500	169.	Ornithorhynchidés autres que celui visé à l'article 168		8000
168.	Duck-billed Platypus (<i>Ornithorhynchus anatinus</i>)	Ornithorhynchidae	8,000	170.	Monotrèmes autres que ceux visés aux articles 167 à 169		1000
169.	Members of the ornithorhynchidae family other than those referred to in item 168		8,000	ORDRE DES PASSÉRIFORMES			
170.	Members of the monotremata order other than those referred to in items 167 to 169		1,000	171.	Eurylaime vert (<i>Calyptomena viridis</i>)	Eurylaimidés	1000
ORDER PASSERIFORMES							
171.	Lesser Green Broadbill (<i>Calyptomena viridis</i>)	Eurylaimidae	1,000	172.	Roselin, étourneau et passériformes autres que celui visé à l'article 171		500
172.	Finches, Starlings, Shrikes and other members of the passeriformes order other than those referred to in item 171		500	ORDRE DES PERISSODACTYLES			
ORDER PERISSODACTYLA							
173.	Zebras, Donkeys and other members of the equidae family other than those referred to in items 17 and 18		5,000	173.	Zèbre, âne et équidés autres que ceux visés aux articles 17 et 18		5000
174.	Tapirs and other members of the tapiridae family		8,000	174.	Tapir et autres tapiridés		8000
175.	Rhinoceros	Rhinocerotidae	8,000	175.	Rhinocéros	Rhinocerotidés	8000
176.	Members of the perissodactyla order other than those referred to in items 17, 18 and 173 to 175		2,750	176.	Perissodactyles autres que ceux visés aux articles 17, 18 et 173 à 175		2750
ORDER PHOLIDOTA							
177.	Scaly Anteaters and other members of the pholidota order		1,000	ORDRE DES PHOLIDOTES			
ORDER PICIFORMES							
178.	Toco Toucan (<i>Ramphastos toco</i>)	Ramphastidae	1,500	177.	Pangolin et autres pholidotes		1000
179.	Aracari (<i>Pteroglossus</i> species)	Ramphastidae	1,000	ORDRE DES PICIFORMES			
180.	Barbets, Woodpeckers and other members of the piciformes order other than those referred to in items 178 and 179		500	178.	Toucan Toco (<i>Ramphastos toco</i>)	Ramphastidés	1500
ORDER PINNIPEDIA							
181.	Sea Lions, Seals and other members of the pinnipedia order		4,000	179.	Araçari (espèces <i>Pteroglossus</i>)	Ramphastidés	1000
ORDER PRIMATES							
182.	Great Apes (Gorillas, Chimpanzees and Orang-utans)	Hominidae	8,000	180.	Barbu, pic et piciformes autres que ceux visés aux articles 178 et 179		500
ORDRE DES PROBOSCIDIENS							
ORDRE DES PSITTACIFORMES							
ORDRE DES REPTILES							

Item	Column 1 Animal	Column 2 Family	Column 3 Maximum Amount (\$)
ORDER TUBILIDENTATA			
200.	Aardvarks and other members of the tubilidentata order		1,000
ORDER XENARTHRA			
201.	Giant Anteater (<i>Myrmecophaga tridactyla</i>)	Myrmecophagidae	8,000
202.	Members of the myrmecophagidae family other than those referred to in item 201		5,000
203.	Three-toed Tree Sloth (<i>Bradypus</i> species)	Bradypodidae	1,500
204.	Giant Armadillo (<i>Pridontes maximus</i>)	Dasypodidae	500
205.	Members of the xenarthra order other than those referred to in items 201 to 204		500

SOR/2003-257, ss. 2(E), 3(E); SOR/2004-151, s. 1; SOR/2007-169, s. 3; SOR/2007-269, s. 1; SOR/2011-73, s. 1.

DORS/2003-257, art. 2(A) et 3(A); DORS/2004-151, art. 1; DORS/2007-169, art. 3; DORS/2007-269, art. 1; DORS/2011-73, art. 1.